



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 13577-2:2024

01-februar-2024

**Industrijske peči in pripadajoča procesna oprema - Varnost - 2. del: Sistemi
zgorevanja in ravnanja z gorivom (ISO 13577-2:2023)**

Industrial furnaces and associated processing equipment - Safety - Part 2: Combustion
and fuel handling systems (ISO 13577-2:2023)

Industrielle Thermoprozessanlagen und dazugehörige Prozesskomponenten -
Sicherheitsanforderungen - Teil 2: Feuerungen und Brennstoffführungssysteme (ISO
13577-2:2023)

Fours industriels et équipements associés - Sécurité - Partie 2: Équipement de
combustion et de manutention des combustibles (ISO 13577-2:2023)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 13577-2:2023

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024>

ICS:

25.180.01 Industrijske peči na splošno Industrial furnaces in general

SIST EN ISO 13577-2:2024

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 13577-2

December 2023

ICS 13.100; 25.180.01

Supersedes EN 746-2:2010

English Version

Industrial furnaces and associated processing equipment -
Safety - Part 2: Combustion and fuel handling systems (ISO
13577-2:2023)

Fours industriels et équipements associés - Sécurité -
Partie 2: Équipement de combustion et de manutention
des combustibles (ISO 13577-2:2023)

Industrielle Thermoprozessanlagen und dazugehörige
Prozesskomponenten - Sicherheitsanforderungen - Teil
2: Feuerungen und Brennstoffführungssysteme (ISO
13577-2:2023)

This European Standard was approved by CEN on 10 June 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai>
SIST EN ISO 13577-2:2024

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 13577-2:2023 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 13577-2:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024>

European foreword

This document (EN ISO 13577-2:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 244 "Industrial furnaces and associated processing equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 186 "Industrial thermoprocessing - Safety" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 746-2:2010.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice
(<https://standards.iteh.ai>)

The text of ISO 13577-2:2023 has been approved by CEN as EN ISO 13577-2:2023 without any modification.

SIST EN ISO 13577-2:2024

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
13577-2

Second edition
2023-12

Industrial furnaces and associated processing equipment — Safety — Part 2: Combustion and fuel handling systems

Fours industriels et équipements associés — Sécurité —

*Partie 2: Équipement de combustion et de manutention des
combustibles*

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 13577-2:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024>



Reference number
ISO 13577-2:2023(E)

© ISO 2023

iTeh Standards (<https://standards.iteh.ai>) Document Preview

SIST EN ISO 13577-2:2024

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	vi
Introduction	vii
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	4
4 Safety requirements, measures and verification means	4
4.1 General.....	4
4.1.1 Safety objectives and basic requirements.....	4
4.1.2 Over-temperature protection.....	5
4.1.3 Accumulation of hazardous fluids.....	6
4.1.4 Seismic protection.....	6
4.1.5 Regional requirements.....	6
4.2 Fuel pipework.....	6
4.2.1 General.....	6
4.2.2 Connections.....	6
4.2.3 Unconnected pipework.....	8
4.2.4 Galvanic cells.....	8
4.2.5 Flexible tubing and couplings.....	8
4.2.6 Marking.....	8
4.2.7 Soundness/tightness.....	8
4.2.8 Condensate drains on gas pipework.....	10
4.2.9 Fuel pipe heating.....	10
4.2.10 Purge points.....	10
4.2.11 Pressure relief devices.....	10
4.2.12 Blow-off and breather pipes or conduits.....	10
4.2.13 Equipment supplied with different fuels.....	11
4.2.14 Bypass.....	11
4.2.15 Isolation of required safety devices.....	11
4.3 Required safety devices for gaseous fuels.....	11
4.3.1 Manual isolating valve.....	11
4.3.2 Filter/strainer.....	11
4.3.3 Gas pressure regulator.....	12
4.3.4 Low gas pressure protection.....	12
4.3.5 High gas pressure protection.....	13
4.3.6 Automatic shut-off valves.....	13
4.3.7 Valve proving.....	14
4.3.8 Individual manual shut-off valves for burners.....	15
4.3.9 Flame arrestor.....	15
4.4 Gas pressure boosters.....	15
4.5 Required safety devices for liquid fuels.....	16
4.5.1 Manual isolating valve.....	16
4.5.2 Filter/strainer.....	16
4.5.3 Pressure relief valve.....	16
4.5.4 Liquid fuel pressure regulator.....	16
4.5.5 Pressure regulation of auxiliary fluids.....	16
4.5.6 Liquid fuel and auxiliary fluid pressure protection.....	16
4.5.7 Liquid fuel temperature protection.....	16
4.5.8 Automatic shut-off valves.....	17
4.5.9 Automatic shut-off valves for multiple burners.....	17
4.5.10 Individual manual shut-off valves for multiple burners.....	17
4.6 Combustion air and fuel/air ratio.....	18
4.6.1 Combustion air system.....	18
4.6.2 Air flow and pressure sensing devices.....	18

ISO 13577-2:2023(E)

4.6.3	Air/fuel ratio	19
4.7	Supply of pre-mixed fuel gas/air	19
4.7.1	Mixture pipework	19
4.7.2	Air and gas supply to the mixture circuit	19
4.8	Liquid fuel atomisation	20
4.9	Burners	20
4.9.1	Main burners	20
4.9.2	Radiant tube burner systems	20
4.9.3	Ignition device/pilot burner	20
4.9.4	Permanent pilots	21
4.9.5	Burner capacity control	21
4.9.6	Flue gas venting	21
4.9.7	Purge of residual fuel	21
4.10	Automatic burner control systems	21
4.10.1	General	21
4.10.2	Low-temperature equipment	22
4.10.3	High-temperature equipment	22
4.10.4	Automatic burner control systems for burners operating in the open air	23
4.10.5	Flame supervision for line-burners	23
4.11	Start-up of the heating system and burner ignition	23
4.11.1	Pre-purging of the combustion chamber	23
4.11.2	Start-up of the fuel supply	25
4.11.3	Start fuel flow rate	25
4.11.4	Ignition	25
4.11.5	Maximum safety times for gas-fired natural draught burners	25
4.11.6	Maximum safety times for forced and induced draught gas-fired burners	26
4.11.7	Maximum safety times for liquid fuel fired burners	27
4.11.8	Flame failure on start-up	28
4.11.9	Flame failure during operation	28
4.12	Multiple fuels	29
4.12.1	General	29
4.12.2	Fuel circuit	29
4.12.3	Combustion air supplies	29
4.12.4	Operation of the safety devices	29
4.12.5	Air/fuel ratio	29
4.13	Oxygen or oxygen-enriched combustion air (OOECA)	29
4.13.1	General	29
4.13.2	Suitability for oxygen service	30
4.13.3	Pipework	30
4.13.4	Flow velocities	30
4.13.5	Connection for oxygen pipework	31
4.13.6	Sealing materials for oxygen pipework	31
4.13.7	Fittings	31
4.13.8	Blow off and venting lines	31
4.13.9	Flexible tubing and couplings	31
4.13.10	Safety devices against backflow	31
4.13.11	Material requirements	31
5	Verification of the safety requirements and/or measures	32
6	Information for use	36
6.1	General	36
6.2	Marking	36
6.3	Instruction handbook	36
6.3.1	General	36
6.3.2	Description of equipment	36
6.3.3	Inspection procedures	37
6.3.4	Commissioning, start-up and operating procedures	37

6.3.5	Shutdown procedures	37
6.3.6	Maintenance procedures	38
6.3.7	Documentation	38
Annex A (informative)	List of significant hazards	39
Annex B (informative)	Examples of fuels	41
Annex C (normative)	Maximum allowed pressure	42
Annex D (informative)	Examples for the determination of safety integrity level (SIL) or performance level (PL) using the risk graph method	47
Annex E (normative)	Regional product standards	58
Annex F (informative)	Example for manual leak check of automatic shut-off valves	63
Annex G (informative)	Example of piping and components	65
Annex H (informative)	Methods for burner start-up	76
Annex I (informative)	Requirements specific to Japan	91
Annex J (informative)	Requirements specific to the USA	95
Annex K (informative)	Requirements for Europe and associated countries	99
Bibliography		102

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 13577-2:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dba22695-acf1-4bc1-ba43-da7551235852/sist-en-iso-13577-2-2024>

ISO 13577-2:2023(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 244, *Industrial furnaces and associated processing equipment*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 186, *Industrial thermoprocessing - Safety*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 13577-2:2014), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- revised document structure with requirements consolidated for the different fuels;
- improvement and specification of the requirements for testing the fuel pipework after construction;
- addition of requirements for gas pressure boosting systems;
- integration of selected requirements from the regional annexes into the global standard text;
- requirements for solid fuels removed;
- additional informative annex listing relevant product standards for components in the different regions.

A list of all parts in the ISO 13577 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document is a type-C standard as defined in ISO 12100:2010.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organisations, market surveillance etc.)

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery/equipment concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered, is indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or -B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards, for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

This document assumes that the equipment is installed in a ventilated area and does not create any potentially explosive atmosphere. The installation of a TPE in accordance with the requirements of this document will not by itself require a change to the classification of the TPE location according to IEC 60079-10-1:2020.

Conformance with product standards, e.g. ISO 22967:2010 or ISO 22968:2010 is not sufficient to ensure the minimum safety requirements for industrial furnaces and associated processing equipment (TPE). This document always has priority for TPE.

Industrial furnaces and associated processing equipment (TPE) generally consist of the following components:

- processing chamber (e.g. steel construction with lining and/or refractory);
- heating systems;
- protective system;
- control and instrumentation system / operator-control level.

ISO 13577-1:2016 provides the general safety requirements common to TPE. This document details in addition specific safety requirements for combustion and fuel handling systems that are part of TPE as listed in the Scope.

The requirements for protective systems are specified in ISO 13577-4:2022.

The requirements for reducing hazards from noise are given in ISO 13577-1:2016.

It is assumed that TPE are operated and maintained by trained personnel.

